

PP 9320 Arbon
Telefon: 071 440 18 30
Telefax: 071 440 18 70
Auflage: 11'500
9. Jahrgang

Amtliches
Publikationsorgan
von Arbon, Frasnacht,
Stachen und Horn.
Erscheint auch in Berg,
Freidorf, Roggwil und
Steinach.

felix.

Möbel Feger GmbH
Rebhaldenstrasse 9, 9320 Arbon
Telefon 071 446 25 46
www.moebelfeger.ch

Raumgestaltung und Bodenbeläge

ALLES NETTO

www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

Ein Prosit auf Arbon

Aktuell.....
Neues Team
3

Tipps.....
Neues Domizil
9

Tipps.....
Zukunft gesichert
9

Mosaik.....
Politreise nach Bern
12

.....Altstadtfest
«New Harlem Ramblers»
an der Dixie-Matinée
6

Jacobus Sa 30.06.07
 BAR - RESTAURANT JACOBUS
 Badgasse 19 CH-9320 Arbon
 Telefon 071 446 17 35

**Sommernachts-Party
 Grill m. Salatbuffet**

Live-Musik mit Reto
 ab 20:00 Uhr



**Wir wünschen viel
 Spass,
 Stress
 und gute Musik am
 Openair!**

positiv

Und für alle die nicht gehen:
Fundgrube
 Brigitte Geschenke AG
 Industriestr. 18
 9303 Wittenbach
 Mo • Mi • Fr 14.00 - 17.00

RUTH SCHÜTTE
 Visagistin

Permanent MakeUp

Fernsehen Werbung Beauty
 10 Jahre Permanent MakeUp
 natürlich bis extravagant

20%
 Sommer-
 Rabatt 07
 17-15.8

Rebenstrasse 26B
 CH-9320 Arbon
 071 222 77 21
 www.schuette.ch

Verlege Service
 • Teppiche • Bodenbeläge • Parkett

Urs Jutz, 9320 Arbon
 Tel. 071 446 55 35
 www.jutz.ch

Wir erfüllen
 Ihre Bodenwünsche!

Autofahrschule
 Patricia
 BOLLER

Arbon
 und Umgebung

**Nothilfekurs
 in Arbon**

Der nächste NHK findet
 am Freitag und Samstag,
 13./14. Juli 07 statt.

Freitag
 von 19.00 – 22.00 Uhr
 und Samstag
 von 08.00 – 16.00 Uhr im
 Berufsschulhaus Arbon.

Ihre Anmeldungen nimmt
 gerne entgegen:

Patricia Boller
 078 815 16 11 oder unter
 www.fahrschule-boller.ch

HairStylingStudio
 Berglistrasse 5
 Arbon 071 446 76 60

Juli-Aktion

Waschen,
 Schneiden,
 Färben, Föhnen

Kurzhaar nur
Fr. 81.-
 Langhaar nur
Fr. 99.-

**Für Senioren
 Waschen und
 Legen Fr. 19.-**

**Kinder-Haarschnitt
 bis 7 Jahre Fr. 12.-**

**Echthaar-Verlängerung
 ab Fr. 490.-**

**Grösste
 Auswahl an
 Schweizer
 Bieren
 bei Möhl...!**

Kleinbrauereien
 Frohsinn Arbon
 huus-braui Roggwil
 Falken Schaffhausen
 Locher Appenzell
 Sonnenbräu Rebstein
 Rosengarten Einsiedeln
 Stadtbühler Gossau
 Boxer Romanel

Grössere Brauereien
 Schützengarten St.Gallen
 Haldengut Winterthur
 Feldschlösschen
 Römer-Bier Hochdorf

je nach Brauerei verschiedene
 Gebinde, z. T. Party-Fässer!

Praktisch zum Abholen
 oder mit promptem
 Hauslieferdienst!

**MÖHL
 GETRÄNKE-CENTER**

St. Gallerstrasse 213, 9320 Arbon,
 Telefon: 071 447 40 73, e-mail: moehlsaft@moehl.ch, http://www.moehl.ch



Neu im Sortiment

**PASSIONATA
 LINGERIE**

Atemberaubende
 Dessous zum Wohlfühlen
 verspielt und sinnlich

erhältlich bei
**R & H Dessous,
 Novaseta, 9320 Arbon**



TV | RADIO | SAT | COMPUTER | MULTIMEDIA

BESTCOM
 MULTIMEDIAPPOINT.CH

Hauptstrasse 31 | 9320 Arbon | T. 071 440 41 30
 info@multimediapoint.ch | www.multimediapoint.ch

**1 Jahr Bestcom
 Jubiläums-Aktion
 bis 7. Juli 2007
 10% Rabatt
 oder 6 Jahre Garantie
 auf alle Flachbildschirme.**



≈ AKTUELL



Endlich ein
 Training,
 das Spass
 macht.



Jörg Stiel, Ex-Nati-Goalie:
 «Im kybun Center erlebe ich Fitness
 ohne Quälerei. Ich empfehle es
 auch jedem Bewegungsmuffel.»

Jetzt Gratis-Probetraining!
 kybun Center in Ihrer Nähe:
 Roggwil, Tel. 071 454 65 16
 St.Gallen, Tel. 071 220 86 10
 www.kybun.ch

kybun
 gesunde Bewegung.

Änderungen in der Arboner Bürgerverwaltung
Neues Büro im «Ochsen»



Sie bilden die neue Bürgerverwaltung: (von links) Präsident Alfred Näf, Kassierin Maria Mannhart, Beisitzer Stephan Ribler und Waldverwalter Hansjörg Holzer. – Auf dem Bild fehlt Vizepräsident und Ratsschreiber Werner Straub.

Unter neuer Leitung hat die Bürgergemeinde Arbon an der Schmiedgasse 6 im Haus Ochsen ein eigenes Büro bezogen. Es ist jeweils am Mittwoch von 13.30 bis 16.30 Uhr für die 330 Stimmberechtigten sowie für allgemeine Amtsgeschäfte offiziell geöffnet und wird von Kassierin Maria Mannhart betreut.

Mit dem Bezug des Büros im «Ochsen» ergeben sich laut Präsident Alfred Näf Synergien, denn die Bürgergemeinde ist Aktionärin im Aktienbauverein, dem «Ochsen»-Besitzer.

Öffentliches Interesse vertreten
 «Die Verwaltung und Nutzung der ihr verbliebenen Gemeindegüter stellt bis zum heutigen Tag die wichtigste Aufgabe der Bürgergemeinde dar», betont der neue Präsident Alfred Näf. Dabei stehe das öffentliche Interesse immer im Vordergrund. So wurden das ganze Saurer-WerkZwei, die Fabriken Hamel und Novaseta, die Schulanlagen im Stacherholz, das Berufsschulhaus und viele Wohnbauten südlich der St.Gallerstrasse auf ehemaligem Land der Bürgergemeinde erstellt. Heute noch im Besitz und in günstigem Baurecht vergeben sind der Sportplatz Stacherholz, der Campingplatz Buchhorn

und die Stadtwerke sowie Landwirtschaftsland im Neusätz und im Niederfeld. Dazu betont Alfred Näf: «Wir sind keine Bodenspekulanten und nicht Mitglied des Vereins «Viva Stadt Arbon», doch bieten wir Hand für Erschliessungen und sind auch bei Zonenplanungen dabei.» Besondere Anliegen der Bürgergemeinde sind laut dem Nachfolger von Sandro Forster die Pflege des Seemoosriets und eines grösseren Waldbesitzes in der Umgebung von Arbon in Roggwil und Steinach.

Zahlreiche Liegenschaften
 In der Altstadt besitzt die Bürgergemeinde das Gasthaus Römerhof, das Haus zur Torwache, den Rollenturm und das Turmhaus an der Badgasse. 1986 erwarb die Bürgergemeinde zudem die Häuser Straussfeder und Schwalbe und baute diese zum Amtshaus um, welches an den Kanton Thurgau und die Stadt Arbon vermietet ist. Auf sozialem Gebiet ist die Bürgergemeinde mit der Führung des Bürgerheims an der Römerstrasse (Stiftung Bürgerheim Bergfrieden mit 18 Mitarbeitenden und 21 Betten) sowie mit einem Stipendien- und einem Altershilfsfonds tätig. Sie hat auch namhafte Beiträge an den Bau der Alterssiedlung und des Pflegeheimes geleistet. red.

**De-
 facto**

Familie heute und morgen
 Die CVP ist eine Familienpartei und hat in diesem Zusammenhang eine Arbeitsgruppe unter dem Titel «Vereinbarkeit von Familie und Beruf» gebildet. Klares Ziel soll es sein, Vorschläge für bessere Bedingungen zu erarbeiten, um Arbeit und Familie unter einen Hut zu bringen. Das ist vorwiegend, aber sicher nicht ausschliesslich ein Frauenanliegen. Die CVP, insbesondere Mitglieder die sich hier engagieren, ernten deswegen, auch aus den eigenen Kreisen, immer wieder harte Kritik. Wer sich für Neuerungen einsetzt, wertet damit das herkömmliche Familienmodell in keiner Weise ab. Im Gegenteil, es liegt in der freien Entscheidung, dieses Modell zu wählen. Wir sollten aber die Augen vor der Tatsache nicht verschliessen, dass sich immer weniger Paare für Kinder entscheiden. Es ist realitätsfremd, eine Idealvorstellung aufrechtzuerhalten, die für viele Familien keine Existenz mehr sichern kann. Die Frauen sind heute viel besser ausgebildet und deshalb oft nicht mehr bereit, den Beruf völlig aufzugeben. Es müssen Bedingungen geschaffen werden, die es Frauen erlauben, auch mit Kindern berufstätig zu sein. Dazu gehören Betreuungsplätze, Blockzeiten/Tagesschulen ebenso wie die Möglichkeit der Teilzeitarbeit für Väter. Machen wir uns also stark für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf, denn Kinder sind unsere Zukunft.



Elisabeth Nagy-Rieser, CVP Steinach

Open Air Kino in Arbon
 Am Samstag, 7. Juli, wird die Open-Air-Kino-Saison beim Fliegerdenkmal in Arbon eröffnet. Das Programm ist beim Infocenter Arbon an der Schmiedgasse 5 erhältlich. Tickets können ab sofort ebenfalls im Infocenter Arbon bezogen werden.

Verspannung.....
Entspannung.....
Wohlspannung.....bei

Kreuzschmerzen

Cranio-Sacrale Osteopathie
mit Atembildung

Praxis Ursula Näf

Weitegasse 6, 9320 Arbon
Telefon 071 222 21 25

estherbühnerhomöopathie
praxis für klass. homöopathie
kant.appr.naturheilpraktikerin
weitegasse 6 / zik 9320 arbon
telefon 071 440 17 31

während den sommerferien
bleibt die praxis
vom 14. Juli bis 30. Juli
geschlossen

**Thai-Massage ist auch
im Sommer wichtig.**

**Hilft besonders bei:
Rheuma, Bauch- und
Rückenschmerzen,
Schwellungen,
Verspannungen,
Migräne, Krämpfen usw.**

**Won Gruber
Praxis für traditionelle
Thai-Massage**
Alte St.Gallerstrasse 9
9325 Roggwil
Tel. 071 744 55 80 oder
079 604 91 32

Nachruf auf Sepp Hug
Sepp Hug, eine verdiente Arboner Persönlichkeit, ist nicht mehr. Er starb am 21. Juni 2007 im Alter von noch nicht ganz 74 Jahren an einem schweren Krebsleiden. Auch wenn ihm ein erfülltes Leben nachgesagt werden darf, ist das nur ein geringer Trost: Sterben öffnet bei Familienangehörigen, Freunden und Bekannten immer eine Lücke, bringt Leere und Veränderungen. Sterben heisst für immer Abschied nehmen, löst bei allen, die Sepp Hug gekannt haben, Trauer aus. Seine im letzten Herbst ausgebrochene, offenbar nicht mehr heilbare Krankheit wirft schlussendlich auch Fragen nach dem Sinn des Lebens auf. Sepp Hug war ein ruhiger Mitbürger. Er drängte sich nie vor. Nichtsdestotrotz war er am Leben und gemeinsamen Gestalten sehr interessiert und hat aktiv seinen positiven Einfluss beharrlich und erfolgreich eingebracht. Ein harmonisches familiäres Miteinander war ihm oberstes Credo. Zusammen mit seiner Frau Brigitte war er seinen zwei Töchtern und seinem Sohn Vorbild und Stütze. Beruflich hatte er noch die guten alten Zeiten der Firma Saurer miterlebt. Als Maschineningenieur war er für die Motorenentwicklung verantwortlich und unter anderem als Werkstattchef der Motoren-Prüfstände angestellt. Diese technischen und personellen Herausforderungen erfüllte er in seiner bekannt ruhigen, souveränen Art. In seiner Freizeit widmete er sich – wenn immer möglich – ehrgeizig sportlichen Aktivitäten. Im Winter Ski fahren. Im Sommer rudern. Er war geschätzter Skilehrer in Schullagern und beim Arboner Skiclub, aber noch mehr erfolgreicher Juniorentrainer beim Seeclub Arbon. Sepp Hug war engagiertes CVP-Mitglied und setzte sich immer für Gerechtigkeit und faire, machbare Lösungen ein. In seinen zwölf Jahren als Mitglied der Primarschulvorsteherschaft Arbon erfüllte er zuverlässig und feinfühlig seinen Auftrag für Schule und Jugend. Als Mitglied des CVP-Vorstandes hatte er vorteilhaften Einfluss auf die politische Entwicklung von Arbon. Behalten wir Sepp Hug als positives Vorbild für Beruf, Familie, Sport und Politik in bester Erinnerung.

Luzi Schmid, CVP Arbon

HORN
TÜRBAU

Öffentliche Auflage Baugesuch
Gesuchsteller: Hotel Bad Horn AG
Seestrasse 36, 9326 Horn

Grundeigentümer: Ameseder-Blattner Heidi
Seestrasse 38b, 9326 Horn

Vorhaben: Änderung Garage
Parzelle: 121

Flurname/Ort: Seestrasse 38b, 9326 Horn

Öffentl. Auflage: vom 29. Juni bis 18. Juli 07
Gemeindekanzlei, Tübacherstr. 11, 9326 Horn

Einsprache: Wer ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der öffentlichen Auflagefrist bei der Gemeindebehörde schriftlich und begründet Einsprache erheben.
Horn, 26. Juni 2007
Gemeindeverwaltung Horn TG

Herzlichen Dank

An die Stadt Arbon und die Bevölkerung, die uns all die Jahre unterstützt und in unserer Arbeit so viel Kraft gegeben haben.
Nach 30 Jahren im sozialen Einsatz für «Betagte» geniessen wir unseren «Ruhestand».
Ein ganz spezieller Dank geht an unsere Tochter Yvette Etter mit Ehemann Ernst und damit auch an unser ehemaliges langjähriges Team.
Dem neuen Besitzer und Heimleiter Karl Diener wünschen wir alles Gute für die Zukunft.
Mit herzlichen Grüssen verbleiben wir Kurt und Annemarie Dobrew-von Rütte

**National
Pension für Senioren**
Brühlstrasse 3
9320 Arbon

**S T A D T
A R B O N**

Auflage Baugesuche

Bauherrschaft: Dost design GmbH,
Mühlenstr. 26, 8201 Schaffhausen

Bauvorhaben: Abbruch Garagen
und Bau Mehrfamilienhaus

Bauparzelle: Nr. 2147, Bahnhof-
strasse 27, 9320 Arbon

Bauherrschaft: Aerne Engineering &
Projectmanagement AG und ASBA
Automation AG, Käserstrasse 15,
9306 Freidorf

Bauvorhaben: Bau Betriebsgebäude
(Bürogebäude mit Werkhalle)

Bauparzelle: Nr. 4208, Blumenau-
strasse 4, 9320 Arbon

Bauherrschaft: Stölzle Wolfgang,
Birnbaumstrasse 6, 9320 Arbon

Bauvorhaben:
Aufbau Büro auf Garage

Bauparzelle: Nr. 4069, Birnbaum-
strasse 6, Arbon

Auflagefrist: 29. Juni bis 18. Juli 07

Planaufgabe: Abteilung Bau und
Planung, Stadthaus, 3. Stock

Einsprache: Einsprachen sind inner-
halb der Auflagefrist schriftlich und
begründet an die Politische Gemeinde
Arbon zu richten.

MIGROS-MARKT
WALDER
SCHUHE
MODE
BONSAVER
METROPOL
DROGERIE
KIOSK
DIENER
UHREN-BIJOUTERIE
HOTEL
METROPOL

Metropol
Center Arbon
am Bodensee

12 Minuten
von St.Gallen

Autobahn-
Zubringer
Ausfahrt
Arbon-Süd

Genügend
Parkplätze
1 1/2 Std. gratis

Montag ganzer
Tag geöffnet

Donnerstag
und Freitag
Abendverkauf
bis 20.00 Uhr

Samstag
bis 17.00 Uhr
geöffnet

Gratis-Verlosung!

**100 Freikarten für das
Open-air-Kino 2007 in Arbon,
inklusive Hausaperitif im
Hotel Metropol Arbon.**

Teilnahmekarten
sind in allen Geschäften im
Metropol-Center erhältlich.
Die Urne steht
vom 2. Juli bis 6. August 2007
an der Information.

Die Ziehung von 20 Freikarten
erfolgt jeweils montags.
Die Glückspilze werden
telefonisch benachrichtigt.

Viel Glück!

**Metropol
Center Arbon**

AMTLICH

Aus dem Stadthaus Arbon

Neugestaltung Kreisel Morgental
In den nächsten Tagen wird der Kreisel Morgental neu gestaltet. Die bestehenden Betonelemente werden entfernt und ein sanft ansteigender Hügel mit einer maximalen Höhe von 1.20 m angelegt. Die Hügelbepflanzung sieht eine Naturwiese mit Blumen aus der Region vor. In der Mitte wird eine Sommerlinde gepflanzt. Der Innenkreis erhält die Beschriftung ARBOR FELIX. Für die Gestaltung des Kreisels wurde 2002 ein Wettbewerb ausgeschrieben, die Ausführung ausschliessend jedoch zurückgestellt. Für die Ausführung des überarbeiteten Projekts hat die Stadt Arbon den damaligen Wettbewerbs-Gewinner, das Büro Bauwerk AG in Arbon, beauftragt.

Wartung der Zivilschutzanlagen
Die Gemeinden Arbon, Egnach, Horn und Roggwil haben als Partner der Zivilschutzorganisation der Region Arbon je eine Einzelvereinbarung über die regionale Wartung ihrer Zivilschutzanlagen unterzeichnet. Ab 1. Juli 2007 wird Peter Enz, Anlagenwart der Stadt Arbon, die technische Betreuung von acht öffentlichen Zivilschutzanlagen in den genannten Gemeinden übernehmen. Die Dienstleistungsnehmer zahlen an die Stadt Arbon eine Entschädigung nach der Anzahl der Objekte.

Camping mit Strandbad: Ausschreibung Gesamtleitung im Herbst
Die Stadt Arbon beabsichtigt, den Campingplatz und das Strandbad Arbon ab 2008 als einen zusammenhängenden Betrieb zu führen (vgl. Medienmitteilung vom 4. Juni 2007). Im Spätsommer 2007 wird die Gesamtleitung «Camping-Strandbad» öffentlich ausgeschrieben. Die Verträge mit dem Badmeister und der Leitung des Campings werden deshalb auf Ende Saison 2007 in der heutigen Form nicht mehr verlängert. Ob es im Strandbad und im Camping im Jahr 2008 zu einer personellen Veränderung kommt, ist abhängig vom Resultat der Ausschreibung.

Stadtkanzlei Arbon

Aus dem Stadtparlament

Wahlen
Infolge des Rücktritts von Erica Willi-Castelberg, SP, als Vize-Präsidentin des Stadtparlamentes drängten sich eine Neuwahl dieses Amtes sowie die Wahl eines dritten Stimmzählers/einer dritten Stimmzählerin auf.
Wahl des Vizepräsidiums für das Amtsjahr 2007/08
Rita Anderes, CVP-Mitglied, hat sich bereit erklärt, das Amt zu übernehmen. Ihre Wahl erfolgt einstimmig.
Ersatzwahl eines Büromitglieds für die Legislaturperiode 2007/11
Ekin Yilmaz, SP, wird einstimmig als dritte Stimmzählerin und Mitglied des Büros gewählt.

Personal- und Besoldungsreglement
Das Parlament beschliesst auf Antrag des Büros einstimmig die Bildung einer siebenköpfigen Kommission. Diese nimmt sich der Überarbeitung des Personal- und Besoldungsreglementes an. Die Wahlvorschläge der Fraktionen werden einstimmig genehmigt. Der Kommission gehören folgende Mitglieder an: Gimmel Max, FDP; Sutter Heer Silke, FDP; Bass Remo, CVP; Schmid Evelyn, ZWA (CVP/EVP-Fraktion); Bertelmann Bernhard, SP; Troxler Ueli, SP; Bollhalder Schedler Margrit, SVP.
Für das Amt des Präsidiums haben sich Silke Sutter Heer, FDP, und Ueli Troxler, SP, zur Verfügung gestellt. Silke Sutter Heer erreicht mit 21 Stimmen das absolute Mehr und wird im ersten Wahlgang als Präsidentin dieser Kommission gewählt. 7 Stimmen entfallen auf Ueli Troxler und 1 Stimme auf Einzelzelle.

Investitionen Camping mit Strandbad in Höhe von 1 Mio. Franken
Auf Antrag des Parlamentsbüros wird einstimmig beschlossen, die Botschaft des Stadtrates durch eine fünfköpfige Kommission überprüfen zu lassen. Die Wahlvorschläge der Fraktionen werden einstimmig genehmigt. Die Kommission setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen: Heller Riquet, FDP; Schuhwerk Christine, DKL; Bass Remo, CVP; Abegglen Inge, SP; Brüscheiler Andreas, SVP. – Andreas Brüscheiler, SVP, wird einstimmig als Präsident dieser Kommission gewählt.

Finanzielle Beteiligung am Parkhaus Metropol in Höhe von 1 Mio. Franken und Abgabe von 2'693 m2 Land im Überbaurecht an die Genossenschaft Migros Ostschweiz
Das vorgesehene Projekt ist von der Migros Genossenschaft gestoppt worden mit der Begründung, dass die Pläne in der vorgesehenen Art nicht realisiert werden können. In der Folge zieht Stadtmann Martin Klöti namens des Stadtrates die Botschaft zurück.

Jahresbericht und Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Arbon
Jahresbericht sowie Jahresrechnung 2006, bestehend aus der Bestandesrechnung und der Verwaltungsrechnung, werden einstimmig genehmigt.
Das Parlament beschliesst folgende Verwendung des Ertragsüberschusses der Laufenden Rechnung 2006 von Fr. 1 876 565.52:
a) Zusätzliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen in Höhe des Buchgewinnes aus dem Verkauf der Aktien Telekabel Arbon AG in Höhe von Fr. 1 380 540.00.
Ziffer b) und c) des Stadtrat-Antrages, den Bereich 1343 Bootshafen rückwirkend ab 2006 mit Fr. 127 294.00 spezialfinanziert zu führen und den verbleibenden Ertragsüberschuss von Fr. 368731.52 ins Eigenkapital zu übertragen, werden mit 25 : 3 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.
Stattdessen wird der Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission, den verbleibenden Ertragsüberschuss von Fr. 496 025.52 ins Eigenkapital zu überführen, einstimmig angenommen.
Das Behördenreferendum ist nicht ergriffen worden. Gemäss Artikel 35 der Gemeindeordnung der Stadt Arbon unterstehen die Beschlüsse dem fakultativen Referendum. Nach Artikel 9 der Gemeindeordnung können 300 Stimmberechtigte das Referendum ergreifen. Die Referendumsfrist beträgt 30 Tage, vom Tage der Bekanntmachung des Beschlusses an gerechnet. In diesem Fall läuft die Referendumsfrist vom 27. Juni 2007 bis zum 26. Juli 2007.

Revision Einbürgerungsreglement
Das Reglement wird in einer 1. Lesung behandelt. Die 2. Lesung findet an der Parlamentssitzung vom 11. September 2007 statt.

Entschädigung Stadtmann ab 1. Juni 2007 / Entschädigung Stadtratsmitglieder ab 1. Juni 2007 / Interpellation Andrea Vonlanthen, SVP, betr. «Mehr Transparenz im städtischen Personalwesen»
Die Behandlung dieser Geschäfte wird aus zeitlichen Gründen auf die Parlamentssitzung vom 11. September 2007 verschoben.

Beitrags-, Gebühren- und Abgabenreglement
Das Departement für Bau und Umwelt (DBU) hat die von der Kommission überarbeiteten und vom Parlament an der Schlussabstimmung vom 3. April 2007 genehmigten Artikel einer erneuten Überprüfung unterzogen und genehmigt. Diese werden vom Stadtrat rückwirkend auf den 1. Januar 2007 in Kraft gesetzt.
Das Reglement ist im Internet unter www.arbon.ch abrufbar oder kann auf Wunsch bei der Stadtkanzlei bezogen werden.
Mitteilung aus dem Büro des Stadtparlamentes

Salärdiskussionen verschoben
Die Revision des Einbürgerungsreglementes müsse dringend vorangetrieben werden, lautete die Begründung, die Salärfrage der Arboner Exekutive aus Zeitgründen auf die nächste Parlamentssitzung vom 11. September zu verschieben. Dieser Antrag von Erica Willi-Castelberg wurde knapp mit 15 zu 14 Stimmen angenommen, und zahlreiche Gäste waren arg enttäuscht, dass ihr «Besuchsgrund» kurzerhand von der Traktandenliste gestrichen wurde. Es stimmt zwar, dass das Einbürgerungsreglement so rasch als möglich unter Dach und Fach gebracht werden muss! Doch irgendwie ist der Gedanke nicht ganz von der Hand zu weisen, dass die sehr umstrittenen Entschädigungen des Stadtmanns und des Stadtrates infolge Abwesenheit eines «bekennenden Lohnerhähers» – und weil an der nächsten Sitzung anscheinend ein Gegner fehlen wird – von den Befürwortern gar nicht so ungern verschoben wurden...
eme



optiker
mayr

Viel Spass!

Posthof
9320 Arbon
Tel. 071 446 27 28

www.optikermayr.ch

Impuls Coiffure

Beim Kauf von 2 Redken-Sonnenprodukten
gratis eine trendige Redken-Sommertasche

Collection:

After-Sun-Shampoo
Daily Sun Milk Sonnenschutzfaktor 12 für
die Kopfhaut
Brunette Guard Wasserresistente Pflege für
alle dunklen und rötlichen Haartypen
NEW Shimmering Defense Schützt das
Haar und lässt es glamourös glänzen u. v. m.

Brigitta Egli
Hauptstrasse 1, 9320 Arbon
Telefon 071 446 41 41

MB KÜCHEN & BÄDER

Kostenlose Beratung, Planung +
eine Offertenstellung



www.mb-kuechen-baeder.ch

9320 ARBON, VIS-À-VIS POST, TEL: 071 447 80 10

DIXIELAND MATINEE NEW HARLEM RAMBLERS

ARBON, FISCHMARKTPLATZ

29. JUNI – 1. JULI 2007

Festzelt und Festwirtschaft

Freitag, ab 19.30 Uhr:
Stadtmännerchor Arbon gemeinsam
mit dem Männerchor Frohsinn Arbon,
Stadtmusik Arbon, Damenchor Arbon

Samstag, ab 15.00 Uhr:
Jugendmusik Arbon,
Blaskapelle d'Seehofer,
Philharmonic Brass Zürich -
Generell 5

Sonntag, ab 10.00 Uhr:
New Harlem Ramblers

Sonntag: Eintritt Fr. 8.–, Kinder frei
Freitag, Samstag: Eintritt frei



Ernst Schoop AG
Arbon



Thurgauer
Kantonalbank



FROHSINN
Hotel Restaurant Arbon



winterthur



AFG
Arbonia-Forster-Holding AG

ALTSTADTFEST

Nach einem Jahr Unterbruch findet
am Sonntag, 1. Juli, wiederum die
beliebte Dixie-Matinée – diesmal
ab 10 Uhr mit den «New Harlem
Ramblers» – im Festzelt auf dem
Arboner Fischmarkt statt. Das
grosse Altstadtfest beginnt jedoch
bereits heute Freitag um 15 Uhr.

Das neue Organisationskomitee
setzt sich aus dem Quartierverein
Altstadt, dem Damenchor und der
Stadtmusik Arbon zusammen. Mit
den «New Harlem Ramblers» konnte
für den Sonntagmorgen eine Spitzen-
formation der Schweizer Jazz-
Szene verpflichtet werden. Daneben
werden aber heute Freitag und morgen
Samstag noch weitere bekannte
Musikformationen auftreten.

Beginn mit heimischen Klängen

Das Fest beginnt heute Freitagnach-
mittag; ab 15 Uhr wird die Festwirt-
schaft eröffnet. Am Abend treten ab
19.30 Uhr der Männerchor Frohsinn
Arbon und der Stadtmännerchor auf.
Die beiden Chöre haben im letzten Fe-
bruar beschlossen – unter Aufrechter-
haltung der beiden Vereine –, bis zur
Jubiläumsfeier am 25. Oktober 2008
im Seeparksaal gemeinsam unter der
Leitung von Dirigent Ernst-Markus Bü-
chi in der Öffentlichkeit aufzutreten.
Am Jubiläumsfest werden der Stadt-
männerchor sein 150-jähriges Besteh-
en, der Männerchor Frohsinn sein
125-Jahr-Jubiläum und die Stadtmusik
– mit einer Neuuniformierung – ihren
120. Geburtstag feiern.

Stadtmusik und Damenchor

Um 20.15 Uhr wird die Stadtmusik
Arbon heute Freitag ein Konzert ge-

Dank an die Sponsoren

An allen drei Tagen wird am Alt-
stadtfest eine reichhaltige Fest-
wirtschaft angeboten. Der Anlass
findet bei jeder Witterung statt.
Der Eintritt ist am Freitag und
Samstag gratis. Der Eintritt am
Sonntag zur Dixie-Matinée kostet
acht Franken. Hauptsponsor dies-
es Anlasses ist die AFG Arbonia-
Forster-Holding AG. Weitere Spon-
soren sind die Thurgauer Kantona-
bank, die Winterthur-Versiche-
rungen, die Wohnbaugenossen-
schaft Sonnenrain, das Hotel Res-
taurant Frohsinn, die Erat De-
sign Group (EDG) sowie die Dru-
ckerei Ernst Schoop AG.

Dixie-Matinée am Sonntag, 1. Juli, mit den «New Harlem Ramblers»

Klingendes Arbon



ben und den Damenchor Arbon be-
gleiten. Die Stadtmusik wurde im
Jahre 1888 von sechs Musikanten ge-
gründet. Der Verein darf also auf ei-
ne bald 120-jährige Geschichte zu-
rückblicken. Grosse Erfolge durfte
die Stadtmusik Arbon unter der
Direktion von Heinrich Steinbeck

feiern. 45 Jahre lang (1912-1957) lei-
tete der Maestro die Stadtmusik und
führte sie bis in die Höchstklasse der
Schweizer Blasmusik. Auf Steinbeck
folgten weitere bekannte Dirigenten
wie Max Leemann, Hermann Schröer,
René Messmer, Peter F. Groll, Markus
Augenstein und Josef Schwartz.

Stimmung mit «d'Seehofer»

Morgen Samstag ab 15 Uhr spielen
die Jugenmusik Arbon und an-
schliessend, ab 16.30 Uhr, «d'See-
hofer». Diese Blaskapelle wurde im
Sommer 1999 von einigen bewähr-
ten Blasmusikern aus der Region
Arbon und Umgebung gegründet,
die den tschechisch-mährischen Stil
pflegen. Sie präsentiert sich heute
mit zwölf Mitgliedern unter der Lei-
tung von Fredy Gonzenbach mit ei-
nem beachtlichen Repertoire an
tschechischer Literatur, aber auch
mit einigen Schweizer Komponis-
ten. Im Sommer 2004 wurde die
erste CD «Freundschaft – Grüsse an
Tschechien» produziert.

Begeisterung mit Brass-Quintett

Ein grossartiges Konzerterlebnis
verspricht um 20 Uhr der Auftritt
des professionellen Zürcher Brass-
Ensembles «Philharmonic Brass Zü-
rich – Generell 5». Die Formation ist
eine professionelle Brass-Formation
der Spitzenklasse. 2002 gründeten
fünf Studenten der Hochschule für
Musik und Theater Zürich das Brass-
Quintett. Seither begeistert das En-
semble mit einem Programm, das
einzigartig in seiner Form ist! Wie
keine andere Formation verblüffen
die jungen Musiker ihr Publikum mit
zwei Konzerteilen, die unterschied-
licher nicht sein könnten.

Dixie-Matinée als Höhepunkt

Die eigentliche Dixie-Matinée mit
den «New Harlem Ramblers» findet
am Sonntagmorgen ab 10 Uhr statt.
Die «New Harlem Ramblers», die
heute zweifellos zur Spitze der
Schweizer Jazz-Orchester zählen,
zeichnen sich vor allem auf Grund ih-
rer Qualität und Vielfalt ihres musi-
kalischen Angebotes aus. Ihr Rep-
ertoire reicht vom swingenden Dixie-
land, wie er in den Vereinigten Staa-
ten seit den 30er-Jahren gepflegt
wird, bis zu jenen gesungenen Ever-
greens, die heute eigentlich zu den
Klassikern des amerikanischen
Show-Business zählen. Diese Dixie-
land-Formation spielt seit 1969 er-
folgreich in der Schweizer Traditional
Jazz-Szene. – Besetzung: Heinz Büh-
ler (Trompete), Nic Engler (Klarinet-
te), Rolf Treichler (Posaune, Gesang),
André Hager (Klavier), Urs Rellstab
(Gitarre, Banjo), Jerzy Stawarz (Bass),
Rolf Bänninger (Schlagzeug). red.

FILATI

MODE MIT WOLLE

Franziska Röhrli-Rutishauser
am Fischmarktplatz
9320 Arbon
Tel. 071 446 14 53

25 %
Sa, 30. Juni 07

SONDERVERKAUF
im kath. Pfarrezentrum

80 %

Wolle ab Fr. 2.–, Sockenwolle 100 g Fr. 7.90, handgestr. Pullover
von 8.30 bis 17.00 Uhr



Heute Noten.
Morgen Musik!

Unser Sponsoring-Engagement
bereichert die kulturelle und sport-
liche Vielfalt im Thurgau. Denn
Freude zu bereiten, zählt zu unse-
ren Extra-Leistungen.

Thurgauer
Kantonalbank
Gemeinsam wachsen.



GPS • GLONASS • GALILEO G3-Technologie der Zukunft
ermöglicht Zugriff auf über 80 Satelliten. G3 Universal
Signal Tracking für unvergleichliche Messgenauigkeit.
GPT-9000A Robotik-Totalstation. Reflektorlose Messung
bis 2000 Meter.

FIELDWORK
Maschinenkontroll- und Vermessungssysteme AG
IHR TOPCON PARTNER IN DER SCHWEIZ

CH-9320 Arbon
Postfach, Weitegasse 6
Telefon +41 71 440 42 63
Telefax +41 71 440 42 67
www.fieldwork.ch
info@fieldwork.ch

Zusammen mit dem Stadtmännerchor und dem Männerchor Frohsinn sowie dem Damenchor Arbon bestreitet die Stadtmusik Arbon heute Freitagabend, 29. Juni, den musikalischen Auftakt des Altstadtfestes.

Um 19.30 Uhr eröffnen der Stadtmännerchor und der Männerchor Frohsinn gemeinsam das Stadtfest auf dem Fischmarktplatz. Und wenn anschliessend die Stadtmusik Arbon die hoffentlich zahlreichen Besucher ab 20.15 Uhr mit einem abwechslungsreichen Konzert unterhält, geschieht dies natürlich noch in alter Uniform. Doch bereits laufen die Vorbereitungen für den 25. Oktober 2008, wenn die Stadtmusik im Arboner Seeparksaal in neuer Uniform zusammen mit dem Stadtmännerchor und dem Männerchor Frohsinn jubilieren wird.

Alles andere als Luxus...

«Unsere Uniform ist in die Jahre gekommen», stellt Präsident Hans Bösch von der Stadtmusik sachlich fest. Damit hat er natürlich vollkommen recht, denn bis im Herbst 2008

Fischmarktplatz heute Freitag fest in Arboner Hand

Einheimische Klänge



Noch präsentiert sich die Stadtmusik Arbon in ihrer 23-jährigen Uniform.

wird die «Rote» über 24 Jahre alt sein. Da über die Herstellerfirma Trunz AG inzwischen der Konkurs verhängt wurde und kein Ersatzstoff mehr vorhanden ist, können neue Mitglieder nicht mehr eingekleidet werden. «Vor über 20 Jahren», schmunzelt Bösch, «hatten unsere Mitglieder auch noch andere Posturen.» Ein Augenschein zeigt denn auch deutlich, dass eine Neuuniformierung alles andere als Luxus ist...

Die Qualität der neuen Garderobe soll einhergehen mit der musikalischen Qualität der Stadtmusik, die sich unter der Leitung von Thomas Gmünder wieder zielstrebig und kontinuierlich nach oben orientiert.

Gute Wirtschaftslage ausnützen

Derzeit gehören der Stadtmusik rund 40 Mitglieder an, und für weitere 20 Uniformen soll der neue Stoff ebenfalls ausreichen. Kostete eine Uni-

form aus dem Jahr 1984 noch 863 Franken, so muss heute – inklusive Hut und Gilet – mit einem Aufwand von gegen 2000 Franken gerechnet werden. Da dieser Kostenaufwand die Möglichkeiten der Stadtmusik bei weitem sprengt, hat sich eine Arbeitsgruppe mit Hans Bösch, Christian Keller, Aldo Homberger und Jörg Schnelli Gedanken darüber gemacht, wie eine Neuuniformierung für über 100 000 Franken finanziert werden könnte. «Wir müssen die derzeit wirtschaftlich gute Situation ausnützen», betont Hans Bösch und spricht damit auch den Brief an, der heute als Einstecker in «felix. die zeitung.» in alle Haushaltungen von Arbon und Horn verteilt wird. Industrie und Gewerbe wurden separat angeschrieben, und darüber hinaus unternehmen natürlich auch alle Mitglieder der Stadtmusik grosse Anstrengungen, ihren persönlichen Anteil an die grosse Anschaffung zu leisten. «Die Stadtmusik», so Hans Bösch, «ist optimistisch und zählt auf den Goodwill und die Unterstützung der Bevölkerung in der ganzen Region.» red.

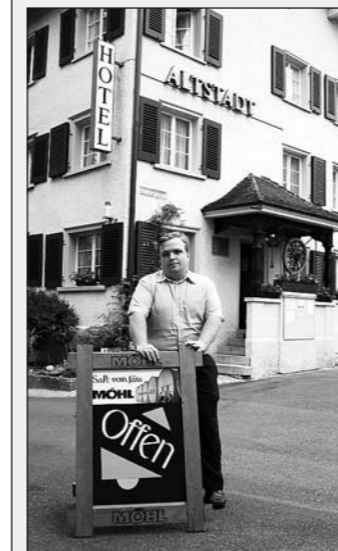
Möbel Feger regelt Nachfolge



Dank Sohn Adrian können Karl und Eveline Käppeli-Feger beruhigt in ihre geschäftliche Zukunft blicken. Nach ersten positiven Erfahrungen von Adrian Käppeli als Bodenbelagsfachmann im elterlichen Geschäft haben sich die bisherigen Inhaber entschlossen, ihren Sohn und dessen Gattin Karin Käppeli-Holzer in die Geschäftsleitung zu integrieren. Um den fließenden Übergang von der zweiten zur dritten Generation der Möbel Feger GmbH zu gewährleisten, wird sich das Ehepaar Käppeli-Holzer in den nächsten Jahren zu kompetenten Innenarchitekten aus- und weiterbilden lassen. Auch nach der Neustrukturierung kann das Familienunternehmen an der Rebhaldenstrasse 9 in Arbon Leistung und Service mit den «Alles-Netto-Preisen» garantieren.

«Altstadt» täglich geöffnet

Seit dem 15. Juni ist das Hotel-Restaurant Altstadt an der Schäfligasse 4 in Arbon wieder täglich geöffnet. Nach einer eher unrühmlichen Vergangenheit etabliert sich damit im Städtli wiederum eine Quartierbeiz, die eine gutbürgerliche Küche zu fairen Preisen anbietet und in der auch Vereine wieder willkommen sind. Geführt wird die «Altstadt» vom neuen Wirt und Inhaber, Carsten Zaehr (Bild), der in Gastrobetrieben gross geworden ist und zuletzt sechs Jahre lang Betriebsleiter und Lehrlingsausbilder in einem Drei-Sterne-Hotel in Klosters war. Der 30-jährige Deutsche möchte auch in der «Altstadt» Lehrlinge ausbilden und sucht deshalb bis Mitte Juli eine junge Kraft für eine dreijährige Service-Lehrstelle.



Das Restaurant mit 35 Plätzen und einem kleinen Säli mit 15 Plätzen ist täglich von 9 bis 23 Uhr geöffnet, und das Hotel verfügt über neun einfache Gästezimmer. Auf der Speisekarte – durchgehend warme Küche – laden verschiedene Fisch- und Fleischgerichte sowie diverse Salate und Glaces zum Probieren ein, und Carsten Zaehr ist bestrebt, alles frisch zuzubereiten und wenn möglich von örtlichen Lieferanten zu beziehen. Das Tagesmenü wird für zwölf Franken angeboten, und mit einem Menüpass werden treue Gäste besonders belohnt. Auch legt der gastfreundliche Wirt Wert auf schöne Weine mit einem guten Preis-/Leistungsverhältnis. red.

Ruth Schütte ist umgezogen



Seit dem 1. April wird die Kundschaft von Ruth Schütte im optimal eingerichteten Kosmetikstudio an der Rebenstrasse 26b in Arbon bedient. Priorität genießt bei der Visagistin die absolute Hygiene; und zwar sowohl im Ayurveda- als auch im Permanent-Make-up-Bereich. Vervollständigt wird das Angebot von Ruth Schütte durch Beratung und Behandlung von Anti Aging, Make Up, Camouflage, Brauen formen, Brauen und Wimpern färben, Wimpernwelle sowie Enthaarungen. Ayurveda- und Make-up-Produkte können bei der ausgebildeten Visagistin auch gekauft werden. Vom 1. Juli bis Mitte August offeriert Ruth Schütte 20 Prozent Rabatt auf Permanent-Make-up. Vor dem Studio stehen für die Kundschaft drei eigene Parkplätze zur Verfügung. Anmeldungen nimmt Ruth Schütte gerne nach telefonischer Vereinbarung unter 071 222 77 21 entgegen. – Weitere Informationen im Internet unter www.schuette.ch

«Gruss vom Bodensee»

Für Freunde der Volksmusik herrscht bereits Hochsaison. Der Sommermonat beginnt auch am Sonntag, 1. Juli, frühmorgens um 7.05 Uhr im Arboner Seeparksaal. Der «Gruss vom Bodensee» ist eine der ältesten und beliebtesten Sendungen überhaupt. Sie wird von den Sendern Radio DRS1, SWR4 und DRS-Musigwalle live übertragen. Mitwirkende sind am Sonntag Uwe Sauter und die Neuen Böhmerländer, die Kapelle Bühler-Fischer, Nicolas Senn am Hackbrett sowie Maja Brunner. Moderiert wird die Sendung von Monika Fasnacht und Stephan Schmutz. Die beliebte Moderatorin wird als Interviewgäste die Herren Hans Geisser, Hans Schuhwerk und Markus Vogt empfangen, die jeder aus seinem Alltag Aktuelles und Interessantes aus der Region zu erzählen haben.

Sommer auf dem See geniessen

Mit den «Bananenkursen» ans Deutsche Bodenseeufer oder andersrum von Deutschland in die Schweiz; am Morgen los und am Nachmittag zurück. Dabei steuern die Schiffe auch Arbon und Horn an. Bis zum 1. Juli fahren die Schiffe der Schweizer Bodenseeflotte immer samstags und sonntags ihre «Bananenkurse». Ab dem 7. Juli bis zum 9. September fahren diese Kurse jeden Tag. – Auskunft und Informationen: Infocenter Arbon, Schmiedgasse 5, 071 440 13 80.

Abendführung im Schloss Arbon

Das Interesse an der Fotoausstellung «Arbon in alten Ansichten 1880 – 1950» im Schloss Arbon ist ungebrochen. Am kommenden Montagabend, 2. Juli, um 19.30 Uhr bietet die Museums-gesellschaft eine weitere öffentliche Führung mit Hans Geisser an. Viele der 150 grossflächigen Fotografien erinnern an die Zeit der stürmischen Industrialisierung. Sie zeigen den Wandel des Ortsbildes und erzählen ihre eigenen kleinen Geschichten, die zum Schmunzeln und auch zum Nachdenken anregen. Die Führung dauert rund eine Stunde. Eintritt: Erwachsene vier Franken, Schüler gratis. MGA

männersachen
held mode
Einzelstücke
1/2-Preis
held mode • In der Altstadt • 9320 Arbon
Tel. 071 446 18 62 • Fax 071 446 18 72
www.heldmode.ch
Inhaber: Herbert Kuser

BOUTIQUE **BIONDA** ARBON
MARIE-LOUISE KLÖCKLER
U. MÜLLER
KAPPELLGASSE 5
9320 ARBON
TEL. 071 446 77 71
50%
auf aktuelle
Frühjahrs- und
Sommermode!
Montag ganzer Tag geschlossen
Dienstag bis Freitag 10.00 – 18.30 Uhr
Samstag 10.00 – 16.00 Uhr
durchgehend geöffnet

INTERNET BOOKS BY
www.mumenthaler-arbon.ch
Hier sind über
1 Million Bücher abrufbar!
oder persönlich an der
Rathausgasse, Altstadt Arbon
Tel. 071 446 12 83
Fax 071 446 79 82
mumenthaler9320@bluewin.ch

DIW LAND INSICHT
Erat Design Group edg
AG für Kommunikationsdesign, CH-9320 Arbon, Hauptstrasse 31,
T. +41 71 447 20 20, message@erat.ch, www.erat.ch

bisan Treuband GmbH
paliaga Consulting GmbH
Steuererklärung – es ist wieder Zeit – zu Ihrem Treuhänder ist es nicht weit!
Wilenstrasse 2, 9322 Egnach
Tel. 071 477 11 44
Fax: 071 477 11 34
biragbi@bisan.ch
www.bisan.ch
• Unternehmensberatung
• Buchführung
• Steuern
• Immobilien
Wilenstrasse 2, 9322 Egnach
Tel. 071 474 79 60
Fax 071 474 79 69
paliaga@paliaga.ch
www.paliaga.ch

Erfolgreiche Korbball-Jugend am ETF



Unter den erfolgreichsten Thurgauer Vertretern am «Eidgenössischen» in Frauenfeld befand sich auch eine Korbballmannschaft des stv arbon. Die jungen Frauen zwischen 15 und 16 Jahren erreichten von acht Mannschaften den vierten Platz. Sie waren damit die beste Thurgauer Mannschaft in der Kategorie Damen Jugend und erhielten von der TKB einen Betrag von 100 Franken. – Unser Bild zeigt die erfolgreiche Mannschaft mit (stehend von links) Martina Brunswiler, Janina Oswald, Franziska Schoch, Trainerin Yvonne Benz, Barbara Daepp, Dominique Ziltener; (kniend von links) Lisa Länzlinger, Désirée Fatzer, Lea Fuchs und Julia Diethelm.



Verlängerung Alleestrasse

Im Anschluss an die Genehmigung der Verlängerung der Alleestrasse durch die Gemeindeversammlung am 30. Mai 2007 wurde die Ausschreibung der Strassenbauarbeiten durchgeführt. Aufgrund der eingegangenen Offerten hat der Gemeinderat die Arbeiten an die Firma Baumann + Cellere AG, Arbon, vergeben. Mit den Bauarbeiten wird voraussichtlich nächste Woche begonnen.

Werkleitungssanierung

Nach Angaben der St.Galler Stadtwerke weist die bestehende Gasleitung an der Bahnhofstrasse Leckstellen auf. Aufgrund des Leitungszustandes ist deshalb ein Ersatz geplant. Gleichzeitig ist die bestehende Wasserleitung an der Bahnhofstrasse stark korrodiert und musste in der vergangenen Zeit mehrmals repariert werden. Ein Totersatz ist deshalb unausweichlich. Der Gemeinderat hat die entsprechenden Projektierungsarbeiten an das Ingenieurbüro Wälli AG, Arbon, vergeben.

Gemeindeverwaltung Horn

Festliches Kirchenkonzert

Am Sonntag, 1. Juli, um 19 Uhr findet in der Kirche St.Martin in Arbon ein festliches Konzert für Trompete und Orgel im Rahmen des 6. Arboner Orgelsommers statt. Eintritt frei – Kollekte

Abschied von Heidi Schmid

Ende dieses Schuljahres wird sich die Musiklehrerin Heidi Schmid – nach 21 Jahren – infolge Übertritt in die Pension aus der Musikschule Arbon verabschieden. Heidi Schmid war eine engagierte Mitbegründerin der Musikschule Arbon und im Jahre 1986 massgeblich für deren gelungenen Start verantwortlich. Es folgten viele Jahre im Vorstand, wo sie mit ihrer sensiblen und umsichtigen Art die Umsetzung der Struktur und der Projekte der Musikschule begleitete. Heidi Schmid war in all diesen Jahren eine überzeugende und kompetente Pädagogin für das Fach Blockflöte, setzte sich leidenschaftlich für deren Wert als Instrument ein und konnte ihren Kindern, ihren jugendlichen und erwachsenen Schülerinnen und Schülern mit ihrer Persönlichkeit und ihrer seriösen Unterrichtsweise viel auf deren musikalischen Weg mitgeben.

Neben Heidi Schmid wird im Juli auch der Klavierlehrer Drahosch Mauder infolge Pensionierung die Musikschule Arbon nach 16-jähriger Tätigkeit verlassen. Ab kommendem Schuljahr werden neu an der Musikschule Arbon tätig sein: Helga Tarcsay (Musikalischer Grundkurs / Schulgemeinde Stachen), Elisabeth Stingelin (Blockflöte), Rüdiger Schwedes (Fagott), Sandra Wild (Sologesang Pop-Rock-Jazz), Martin Lorber (E-Bass / Bandworkshop) und Florian Santoro (Gitarre).

Leo Gschwend, Schulleiter

Liegenschaften

Zu kaufen gesucht 500 m² Bauland mit angrenzendem Wiesland bis 10'000 m², wo Pferdehaltung noch möglich ist. Oder ein Abbruch-Objekt mit entsprechendem Wiesland. Tel. 076 327 63 17.

Arbon, St.Gallerstr. 18c. Zu vermieten Gewerberaum ca. 170 m², total 7 Räume, WC sep. Geeignet für Büro, Verwaltung oder Praxis. Miete Fr. 1700.– exkl. NK. Auskunft Telefon 079 690 99 76.

Arbon, St.Gallerstr. 18a. Zu vermieten per sofort o. n. V. 100 m² grosse 3¹/₂-Zi.-Dachwohnung im 5. Stock, mit Lift. Miete Fr. 1550.– alles inkl. (alles neu) Tel. 079 690 99 76.

Arbon, St.Gallerstr. 18a. Zu vermieten per sofort o. n. V. 3¹/₂-Zimmer-Wohnung mit Lift. Miete Fr. 1200.– alles inkl. Tel. 079 690 99 76.

Arbon, St.Gallerstr. 18c. Zu vermieten per sofort o. n. V. 4¹/₂-Zi.-Attikawohnung 100 m². Miete Fr. 1650.– alles inkl. (alles neu) Tel. 079 690 99 76.

Arbon. St.Gallerstr. zu vermieten per 1. Juli 2007 grosse 4¹/₂-Zi.-Wohnung. Parkettböden, grosser Balkon. Miete Fr. 1080.– zuzüglich Nebenkosten. Auskunft Tel. 071 455 14 05.

Arbon. Von Privat zu kaufen gesucht: Freistehendes EFH an sonniger, ruhiger Lage mit 4–5 Zimmern (darf auch älter sein) Tel. 079 410 39 46.

Arbon. Zu vermieten per 1. 8. 07 oder nach Übereinkunft in 3-Fam.-Haus heimelige, sonnige 3-Zi-Wohnung mit kleinem Balkon und Veranda. Üblicher Komfort, Nähe Bus und Einkaufsmöglichkeiten. MZ Fr. 850.– inkl. NK. Frau Roth, Tel. 071 446 03 73.

Horn. Nachmieter gesucht für ruhige, helle 4-Zi-Wohnung (evtl. möbliert) im Parterre mit Gartensitzplatz. Üblicher Komfort. Miete Fr. 1080.– inkl. Abstellplatz, Heizung und NK. Tel. 079 373 74 09.

Arbon. Zu vermieten Ladenlokal 28 m², geeignet für Ausstellung. Mietzins Fr. 450.– inkl. NK. Auskunft Fam. J. Trösch-Anker, Romanshorerstr. 38, 9320 Arbon, Tel. 071 446 17 26.

Staatsbeitrag an Asta AG

Der Regierungsrat hat der Asta AG, Arbon, an den Bau eines Anschlussgleises und einer dazugehörigen Umladeanlage für Stahlcoils einen Staatsbeitrag von 24 Prozent der Nettokosten zugesichert. An das Anschlussgleis werden höchstens 129 600 Franken, an die Umladeanlage höchstens 299 300 Franken gewährt. Die Anlagen dienen dem Umlad von Stahlcoils für die AFG Arbonia-Forster-Hilding AG. Diese hatte den Umschlag von der Schöntalhalle in Steinach nach Romanshorn ins Dienstleistungsareal verlegt. I.D.

Arbon. Friedenstrasse 18 per 1. 10. 07 zu vermieten: 3¹/₂-Zi.-Wohnung, im dritten Stock, Balkon, Lift. Mietzins: Fr. 990.– inkl. NK. Besichtigung und Auskünfte, Tel. 076 383 92 35.

Privater Markt

REINIGUNGEN-UNTERHALTE Wohnungen / Treppenhäuser / Fenster und Umgebungsarbeiten **A.G. Reinigungen.** Tel. 071 440 28 20 oder 079 416 42 54.

Macht d'Computer nicht was ich will so rufe ich 071 446 35 24 Jörg Bill. «PC-Kurse/Infos» unter www.jbf.ch

Steuererklärung fachkundig und kompetent, erledigt für Sie Bischof Elisabeth, 9320 Arbon. Telefon 071 446 24 87 / 079 718 20 70.

Videothek Paulo's Video Tip Arbon. 24h DVD-Automaten, Verleih und Verkauf ab Fr. 5.–, ca. 3000 Filme im Angebot. Wöchentlich Neuheiten, 24h Online-Reservation. **Bar/Kiosk auch Sonntagsöffnung.** www.dvdautomat.ch

Treffpunkt

Advantis Fitness Club Kupferwiesenstr. 4, 9320 Arbon. Tel. 071 440 15 75. **Fitness • Aerobic • Spinning • Ausdauer • Rückengymnastik • Kinderhort. Morgenfit-Abo 1 Jahr Fr. 555.–** (Fitness inkl. Aerobic und Spinning). www.advantisfitness.ch

Restaurant Spaghetti-Beizli Kupferwiesenstr. 4, Arbon. **Mo–Fr Mittags-Menü** mit Vorspeise und Dessert **Fr. 14.–**, sowie zur Auswahl **4 verschiedene Sorten Spaghetti** – Portion **Fr. 12.–. Sonntag Mittags-Menü.** Spaghetti à discretion. Wir empfehlen uns auch für diverse Anlässe und Feste. Tel. 071 446 86 07.

Die etwas andere Unterhaltung für Geburtstage, Hochzeiten, Silvester. **Mirella & René** – Volksmusik, Stimmung, Tanz, Schlager, Rock, Pop und Karaoke. Telefon 071 446 60 25 oder E-Mail: mirella_doeferlinger@hotmail.com

Freitag ist
feliX-Tag

manser
HANDWERKERZENTRUM

Reinigungs-, Motor- und Gartengeräte

Telefon: 071/440 40 40 - 9320 Arbon-Süd

VERANSTALTUNGEN

Arbon

Freitag, 29. Juni

19.00 Uhr: HV SP Arbon an der Friedenstrasse 3. ab 19.30 Uhr: Altstadtfest mit gemeinsamem Männerchor und Damenchor sowie der Stadtmusik auf dem Fischmarktplatz. 20.30 Uhr: Konzert mit «die vier bassgeigen», Kultur Cinema.

Samstag, 30. Juni

08.30 bis 17.00 Uhr: Sonderverkauf von «Filati Mode mit Wolle» im katholischen Pfarreizentrum. ab 15.00 Uhr: Altstadtfest mit Jugendmusik, Blaskapelle «d'Seehofer» (16.30 Uhr) und «Philharmonic Brass Zürich – Generell 5» (20.00 Uhr), Fischmarktplatz. 15.00 bis 16.00 Uhr: Senioren-Handörgeler aus Berneck zu Gast im Sonnhalden-Café. ab 20.00 Uhr: Sommernachts-Party mit Livemusik im «Jacobis».

Sonntag, 1. Juli

07.05 bis 09.00 Uhr: 50 Jahre Gruss vom Bodensee im Seeparksaal. 09.30 bis 13.00 Uhr: Sonntagszopf im Kultur Cinema an der Farbgasse. 10.00 Uhr: Dixie-Matinée mit «New Harlem Ramblers», Fischmarktplatz. ab 12.00 Uhr: Paraboat mit Festbetrieb und Prominenz, Waschplatz. 19.00 Uhr: Barockmusik für Trompete und Orgel in der kath. Kirche.

Hauptversammlung der SP Arbon

Heute Freitag, 29. Juni, um 19 Uhr findet die Hauptversammlung der SP Arbon statt. Nach dem geschäftlichen Teil besteht die Gelegenheit, beim gemütlichen Zusammensein miteinander ins Gespräch zu kommen. Für das leibliche Wohl vom Grill ist gesorgt. Die Veranstaltung findet im Parteilokal an der Friedenstrasse 3 statt und ist offen für alle Interessierten.

SPITEX

Für Pflege, Betreuung und Haushalt (Tag und Nacht auch Sa/So)
Krankenkassen-erkannt und fixe Preise.
Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land AG
Telefon 052 721 03 00
www.homecare.ch

Montag, 2. Juli

19.30 Uhr: Abendführung mit Hans Geisser durch die Fotoausstellung im Museum im Schloss.

Mittwoch, 4. Juli

ab 17.00 Uhr: Vernissage: «Cuphob shopping nights», Schlossgasse. 19.30 Uhr: Platzkonzert Hand- und Mundharmonikaclub Roggwil, Wirtschaft zur Mühle, Feilen / Stachen.

Horn

Samstag, 30. Juni

20.00 Uhr: «Rock & Blues» mit «Just for Life», Vollmond-Bar.

Roggwil

Montag, 2. Juli

ab 17.30 Uhr: Gewerbler-Stamm in der Huus-Braui.

Steinach

Freitag, 29. Juni

14.00 bis 15.30 Uhr: Schuljahresabschlussfeier im Gemeindesaal. **Samstag, 30. Juni** 15.00 Uhr: Hafenfest.

Vereine

Freitag, 29. Juni

20.00 Uhr: Hock im Park, Naturfreunde.

Samstag, 30. Juni

14.00 Uhr: «Der Auftrag», CVJM, evang. Kirche.

Sonntag, 1. Juli

– «Auf den Säntis», B. Egli, 071 446 57 12, Naturfreunde.

Mittwoch, 4. Juli

18.00 Uhr: Musizierstunde mit Blockflöten- und Grundklassen, Musikzentrum, Brühlstrasse 4.

Grosse Brocken und Abschied

Am Sonntag, 1. Juli, finden in der evangelischen Kirche Arbon auf dem Berg wieder zwei lebendige Gottesdienste statt. Am Morgen um 9.30 Uhr mit einer Taufe und dem Thema: «Wie kann ich als Mensch grosse Brocken verdauen?» Am Abend um 19.15 Uhr sind vor allem die Sechstklässler eingeladen. Ihre Reise durch die Primarschule ist beendet. Sie steigen auf dem «Bahnhof um in einen neuen Zug». Mit diesen Bildern spielen und verarbeiten sie ihr eigenes Erleben in einigen Szenen, begleitet von dem Team der Religionslehrerinnen.

Kirchgang

Arbon

Evangelische Kirchgemeinde Amtswoche: 3. bis 7. Juli: Pfarrer B. Wiher, Tel. 071 440 02 62. 09.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe von Niklas Neel Ammann mit Pfarrer B. Wiher. 09.30 Uhr: Sonntagschul-Geschichtentreff, UG Kirchgemeindehaus. 19.15 Uhr: Gottesdienst für Junge und Junggebliebene, Abschlussfeier der Sechstklässler, Pfarrer B. Wiher.

Katholische Kirchgemeinde

Samstag, 30. Juni 17.45 Uhr: Eucharistiefeier. 19.00 Uhr: Eucharistiefeier in der Otmarskirche Roggwil. **Sonntag, 1. Juli** 10.15 Uhr: Eucharistiefeier/ Kinderhort, Mitwirkung: Kirchenchor St.Martin. 10.15 Uhr: Kinderfeier im kleinen Saal des Pfarreizentrums. 11.30 Uhr: Santa Messa in lingua italiana.

Chrischona-Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst/ Kinderprogramm.

Christliche Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst/ Kinderprogramm.

Heilsarmee

09.30 Uhr: Gottesdienst/ Kinderprogramm.

Pfingstgemeinde Posthof

09.30 Uhr: Gottesdienst/ Kinderprogramm.

See-Gemeinde

09.30 Uhr: Abschluss-Gottesdienst mit kanadischem Buffet.

Christliche Gemeinde Maranatha

10.00 Uhr: Gottesdienst.

Neuapostolische Kirche

09.30 Uhr: Gottesdienst/ Kinderprogramm.

Wasserspass auch für Behinderte

Am kommenden Wochenende erhalten behinderte Menschen erstmals am Bodensee in Arbon neben dem Schwimmbad Gelegenheit, das Paraboat zu testen. Am Samstag, 30. Juni, ab 12 Uhr beginnt der Event mit Festwirtschaft, Plauschrennen und Kinderhüpfburg. Ab 19 Uhr spielt das «Steierland-Duo». Am Sonntag sind die Boote ab 9 Uhr für die Besucher bereit, um 10.30 Uhr ist ein Frühschoppenkonzert geplant, um 14 Uhr findet erneut ein Plauschrennen statt.

CPR-Repetitionskurse in Horn

Die sofortige Reanimierung herzkranker oder verletzter Menschen wird immer öfter gebraucht. Wer

Zeugen Jehovas

Samstag, 30. Juni 18.30 Uhr: Vortrag: «Welche Rolle spielt du in der Königreichsvorkehrung?».

Berg

Katholische Kirchgemeinde 10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Ministranten-Aufnahme, Apéro und Kinderhüti im Pfarreisaal. – Keine «Sonntigsfir für Child».

Roggwil

Evangelische Kirchgemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer R. Keller, St.Gallen. – Kindergottesdienst: Schlussfest für alle gemäss Einladung.

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Dienstag und Samstag 19.00 Uhr: Gottesdienst.

Steinach

Evangelische Kirchgemeinde

Freitag bis Sonntag, 29. Juni bis 1. Juli: Openair auf der Insel Werd.

Katholische Kirchgemeinde

Samstag, 30. Juni Kein Gottesdienst (Kirchenfest). **Sonntag, 1. Juli – Kirchenfest** 10.30 Uhr: Festgottesdienst mit dem Kirchenchor, anschl. Apéro und Ständchen der Musikgesellschaft.

Horn

Evangelische Kirchgemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Mettler.

Katholische Kirchgemeinde

10.00 Uhr: Wort-Gottes-Dienst mit Kommunionfeier, Mini-Aufnahme, Verdankung Edith Burkard, Apéro.

seinen CPR-Kurs vor längerer Zeit absolviert hat oder sich in der Anwendung nicht mehr sicher fühlt, sollte am Freitag, 6. Juli, von 20 bis 22 Uhr den CPR-Repetitionskurs in Horn besuchen. Auskunft und Anmeldung bei Vreny Schulze, Tel. 071 841 58 26.

«Rock & Blues» in Horn

Im Rahmen der «Strandgut»-Saison lädt der Horner Kreis morgen Samstag, 30. Juni, ab 20 Uhr bei der Vollmond-Bar zu «Rock & Blues» mit «Just for Life» ein. Präsentiert wird von einer Band mit drei jung gebliebenen Nostalgikern alter Rock und feiner Blues in frischen Variationen und im Gitarrensound der 70er- und 80er-Jahre.

DOMINO

In der 380. Domino-Runde wendet sich Iris Gasser an Armin Knecht.

Iris Gasser: Hoi Armin, wir kennen uns ja unter anderem vom Turnverein. Da warst du während elf Jahren Präsident der Männerriege.

Armin Knecht: Ich war gerne Präsident, denn in der Männerriege ist nicht nur das Turnerische gefragt, sondern auch die Kameradschaft, die wir bei diversen Anlässen unter dem Jahr pflegen. Letztes Wochenende haben wir zusammen mit den Frauen und der Aktivriege in Frauenfeld das Eidgenössische Turnfest bestritten und mussten für diesen Anlass auch dementsprechend üben.

Iris Gasser: Womit verbringst du deine Zeit nach dem Rücktritt?

Armin Knecht: Gerne mit meiner Frau und Familie. Da wir beide sonst noch viel um die Ohren haben, ist uns die Zeit füreinander wichtig. Wir gehen gern zusammen essen, schwimmen, wandern und führen gute Gespräche. Ausserdem



Armin Knecht im «Domino-Clinch».

gehe ich gerne mit unserer Hündin Sira joggen.

Iris Gasser: Wir sind zusammen im Schulrat. Momentan ist das ziemlich intensiv, oder?

Armin Knecht: Ja, momentan benötige ich auch mehr Zeit für den Schulrat. Damit das neue Schul-

haus rechtzeitig fertiggestellt wird, sind viele Sitzungen und Besprechungen nötig. Nebenbei sind noch die normalen Geschäfte vom Schulrat zu erledigen. Aber wenn man die vielen fröhlichen Kinder auf dem Pausenplatz sieht, denkt man nicht mehr daran und ist motiviert, an deren Entwicklung einen positiven Beitrag leisten zu können.

Iris Gasser: Beruflich bist du als Controller tätig. Das tönt ziemlich trocken. Wie würdest du deine Arbeit beschreiben?

Armin Knecht: Viele meinen, ich «kontrolliere» die Mitarbeiter. Als Controller bereite ich die Zahlen des Unternehmens so auf, damit die Geschäftsleitung einen Überblick vom Geschäftsgang hat und auch die nötigen Entscheidungen treffen kann. Ausserdem muss ich sicherstellen, dass unser EDV-System mit den richtigen Zahlen «gefüttert» wird.

Nächste «Domino»-Gesprächspartnerin von Armin Knecht ist Jeanette Hagger aus Steinach.



OK Seenachtfest

Das war beste Werbung für Arbon! Dass das Seenachtfest ein grossartiger Erfolg wurde, war sicher auch das Verdienst von Petrus... jedoch bei weitem nicht alleine. Denn das OK hat einmal mehr hervorragende Arbeit geleistet und gezeigt, dass in Arbon friedlich gefeiert werden kann. Nicht zuletzt lachte schliesslich das Herz des Kassiers, denn die beinahe 11 000 verkauften Eintrittstickets zum prachtvollen Feuerwerk mit perfekter Musikbegleitung – Kompliment an die Bugano AG! – werden auch finanziell für einen positiven Abschluss sorgen. Wer dabei war, hat es genossen; wer nicht, sollte das Arboner Seenachtfest vom 20. bis 22. Juni 2008 auf keinen Fall verpassen! – Ein klarer Fall: Dieser «felix der Woche» geht an die Organisatoren des Seenachtfestes!

Politunterricht im Bundeshaus



Ungefähr 50 Interessierte, darunter eine Schulklasse vom Freifach «Politik» aus dem Stacherholz, nahmen an der kürzlichen «Bernfahrt» teil. Während der Hinfahrt wurden sie von Reiseleiter Andrea Vonlanthen mit lustigen Witzen, vielen interessanten Informationen über Bern und seine Geschichte sowie mit einem Interview mit alt Nationalrat Otto Hess über Politik, das Bundeshaus und den neuen Nationalrat

unterhalten. Vor dem Bundeshaus erwartete Ständerat Hermann Bürgi die Gäste. Endlich durch die strenge Sicherheitskontrolle geschleust, wurden die Teilnehmer danach durch einen Teil des Bundeshauses geführt. Interessante Erklärungen und die eindruckliche Bauweise des Gebäudes haben alle fasziniert. Nach dieser kurzen Führung durften alle an einer Diskussion mit Parlamentsmitgliedern teilnehmen und

Fragen stellen. Danach konnten sie von den Tribünen aus je eine Abstimmung des Ständerats und des Nationalrats mitverfolgen. Nach einer Stadtrundfahrt stand individuelles Geniessen der Stadt auf dem Programm. Auf der Heimreise gab es ein Abschluss-Quiz über das an diesem Tag Gelernte. Am Abend wieder in Arbon angekommen, ging ein interessanter Tag zu Ende.

Yvonne Grüniger, Jessica Gates

His-törchen

Vor 100 Jahren – 1907
Zirkus Knie mit Hochseilakrobatik
 Schon im 19. Jahrhundert kam die österreichische Familie Knie mit Freiluftaufführungen zur Sommerzeit auch in die Schweiz. Im Jahr 1900 erhielten die Knies das Bürgerrecht von Gerlikon im unteren Thurgau. In Arbon überliefert ist eine Hochseilakrobatik am Ort des im Jahr 1838 für die Durchfahrt der Postkutschen abgebrochenen Untertorbogens, also beim Marktplatz zwischen dem Gasthaus / Postbüro zur Krone und dem runden Eckturn des Römerkastells. Seit 1919 werden die Vorführungen im Zelt des «National-Circus der Gebrüder Knie» gezeigt. – (Näheres in: «Geschichten erzählen Geschichte», Hans Geisser) MGA